Лама гонгду

Небольшие записи о последовательности действий по очищению скандх умершего

Хвала гуру, дева, дакини! Хум!

Коли желаешь осуществить ритуал сожжения трупа ради очищения завес на основании скандх умершего, то предварительно являй связь с разделом обширного или краткого ритуала очищения завес, что появляется из других текстов. [Сделав так, переходи] к собственно самому сожжению трупа. Приемлемо соотноситься с традицией расчётов [времени] и также [действовать при] отсутствии расчётов. [Поэтому осуществляй] последовательно ритуалы, такие как анализ внешней земли, выкуп, очищение, защиту и пр. Осуществив сожжение даров, заверши [всё] в соответствии с традицией, возникшей таким образом. После этого [сделай] мандалу из разноцветного песка. Даже если не сделаешь этого, то действуя в соответствии с текстом, установи горки [риса или цветов], что соответствуют количеству божеств. Посредине мандалы или же в заднем направлении выстрой дом для сожжения. Установи в соответствии с умиротворяющим сожжением даров различные субстанции для сожжения и подношения.

Затем зароди на верхней части головы трупа собрание божеств гуру, дева и дакини. Посредством метода осуществления встречи с божеством [осуществи] приглашение вместе с музыкальными инструментами. [Когда сделаешь так,] раствори божество в собственном сердце. Положи труп в дом сожжения.

Затем зароди мандалу и самаясаттву перед собой, что пребывает в йоге божества. [Когда сделаешь так,] введи мандалу джнянасаттвы. Осуществи в совершенстве всё, что соответствует текстам вплоть до подношения ему, гимна и рецитации.

Затем посредством подобных железным крюкам лучей света из сердца божества, самого себя, сознание умершего захватывается в аспект малого а[1] и погружается сердце трупа. Осуществи то, что соответствует тексту, такое как установление семян шести семейств в шести местах и пр.

Затем с гордостью царя Хаягривы и мантрой устрани помехи в доме для сожжения. Ветром справа загорается пламя. Мантрой Амритакундали осуществляй очищение. Зарождай поверх выстроенных последовательно элементов, неизмеримого дворца и сиденья — все собрания божеств и белое божество Агни, что соответствует умиротворяющему сожжению даров. Когда захватишь божество Агни собственной природы из юго-восточного направления, осуществи удовлетворение [божества] подношениями из предварительных практик. Осуществи вхождение в божество Агни самаясаттвы.

Затем [говори]:

oṁ bhāvaka agneye svāhā

Говоря так, в соответствии с последовательностью, что соответствует возникшей из великого сожжения даров[2], поднеси двадцать один раз вместе с умиротворяющим дополнением к самой мантре божества Агни субстанции для сожжения посредством предварительных действий с ковшом с маслом. Всё пагубное и завесы умершего растворяются в чёрном кунжуте. [Растворив, говори:]

oṁ bhāvaka agneye sarva papaṁ śintaṁ kuruye svāhā

Пусть умиротворится всё пагубное и завесы тела, речи и ума умершего <имярек>!

Говоря так, также осуществляй сожжение сто восемь раз.

Затем сделай подношения божеству Агни и исполни гимн. Исполни [предписанные] активности. Поднеся воду для омовения ног, помолись о терпении. Всё это также соответствует тому, что появляется из умиротворяющего сожжения даров.

Затем [осуществи] подношения для собрания божеств мандалы. И когда полностью растворится полыхание божества Агни, появляется дворец [внутри него]. Или также с ясностью зарождай скопление божеств внутри обширнейшего живота божества Агни. [Когда сделаешь так,] призови джнянасаттву и попроси пребывать. Поднеси подношения и исполни гимн. [Взяв] для собрания божеств мандалы, что подобна такой, субстанции для сожжения из предварительных практик, такие как ковш и пр., [говори]:

oṁ āḥ hūṁ hrīḥ vajra guru deva ḍākini hūṁ

Осуществи подношения с дополнением к сказанному и подноси в соответствии с последовательностью [всё] вместе с дровами для умиротворяющего способа, что соответствует возникшему из великого сожжения даров. Сейчас и потом со всем этим [используй] дополнение мантры-дхарани очищения завес:

---

1 Малое **а**. Тибетский слог на Вайли прописывается как 'а.

2 Тиб. sbyin sreg chen mo

sarva papaṁ śantiṁ kuruye svāhā

Пусть умиротворятся все завесы и пагубное тела, речи и ума умершего <имярек>!

Говоря так, также осуществи сожжение сто восемь раз.

Затем последовательно сжигаются пребывающие во всебазовом [сознании] умершего завеса деяний и омрачений вместе со скандхами, [что объединяются] вместе с семенами шести семейств существ. Будучи сожжёнными, расплавляются в собственной природе нектара. Распространяясь больше и больше, [в виде] белой [субстанции] входят во рты собрания божеств. Представляй, что [после вхождения] разрушается всё скопление пагубного, завес и ошибок. Произнеси мантру дхарани над горчицей, песком или водой и разбросай в доме сожжения.

Затем исполни гимн собраниям божеств и сделай подношения.

О собрание божеств мандалы гуру, дева и дакини, что обладают великим состраданием! Прошу вас осуществить очищение и явить чистоту деяния тела, речи и ума сына семейства [благородных], умершего, <имярек>, у которого меняется тело, пагубное из омрачений и все завесы! Прошу осуществить умиротворение все плохих и дисгармоничных направлений, препятствий и условий, что противостоят уровням и путям! Защитите от великого страха самсары и низменных существований! Прошу быстро осуществить достижение драгоценности непревзойдённого, истинно совершенного просветления!

Скажи так.

Дополнительно исполни всё приемлемое, такое как молитвы о желанных целях. Помолись о терпении, исправь излишнее или недостаточное [в ритуалах] посредством ста слогов. Отправь джнянасаттву. Самаясаттву раствори в собственном сердце.

Затем снова очисти очаг мантрой Амритакундали. Мгновенно представь божество Агни белого цвета. И все остатки субстанций сожжения, указанных выше, поднеси вместе с дополнением для мантры божества Агни. Исполни гимн и осуществи предписанные активности. Исполни молитву о терпении. Отправь божество Агни собственной природы. Представляй, что божество Агни самаясаттвы становится незримым в самом очаге.

Затем поставь саччха на кости. Кладбищенский пепел опусти в великую реку и затем станет незримым.

Это — небольшие записи инструкций. На [их основании] соотносись обширным образом с традицией умиротворяющего сожжения даров, подношениями и активностями из текста ритуала очищения завес[3] и великого сожжения даров. Когда [соотносишься], следует понимать как связанное с разделами в пространном или кратком [ритуалах].

В завершении поднеси [заслугу] и запечатай молитвами-благопожеланиями. Пребывай в незримой природе.

Самайя. Печать сокрытия. Печать вверения. Печать сокровищницы. Печать. Печать. Печать.

Терма Сангье Лингпы. Перевёл лама Дондруб Дордже Тулку.

3 Тиб. sgrib sbyong gi cho ga